



Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

2023/0303(NLE)

30.11.2023

ABBOZZ TA' RAKKOMANDAZZJONI

dwar il-proposta għal deciżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Argjentina li jemenda l-Ftehim tal-Unjoni Ewropea u tar-Repubblika Argjentina skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 relatat mal-modifika tal-koncessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE bħala konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea (12377/2023 – C9-0000/2023 – 2023/0303(NLE))

Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

Rapporteur: Jordi Cañas

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġizlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġizlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġizlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA	6
ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRČIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM	7

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Argentina li jemenda l-Ftehim tal-Unjoni Ewropea u tar-Repubblika Argentina skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 relatax mal-modifika tal-koncessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE bħala konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea
(12377/2023 – C9-0000/2023 – 2023/0303(NLE))**

(Approvazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill (12377/2023),
 - wara li kkunsidra l-abbozz ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Argentina li jemenda l-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Argentina skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994 relatax mal-modifika tal-koncessjonijiet fuq il-kwoti tariffarji kollha inkluži fl-Iskeda CLXXV tal-UE bħala konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni Ewropea (12379/2023),
 - wara li kkunsidra t-talba għal approvazzjoni ppreżentata mill-Kunsill skont l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, u l-Artikolu 218(6), it-tieni subparagrafu, il-punt (a)(v), tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (C9-0000/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 105(1) u (4) u l-Artikolu 114(7) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħi,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat ghall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali,
 - wara li kkunsidra r-rakkmandazzjoni tal-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali (A9-0000/2023),
1. Jagħti l-approvazzjoni tiegħi għall-konklużjoni tal-ftehim;
 2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħi biex tghaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri u tar-Repubblika Argentina.

NOTA SPJEGATTIVA

F'Ottubru 2018, l-UE nediet formalment il-proċess tan-negożjati (skont l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ĝenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) tal-1994) ma' ghadd ta' membri tad-WTO. Il-prinċipju sottostanti tan-negożjati huwa "approċċ konġunt" žviluppat bejn l-UE u r-Renju Unit lura fl-2017 dwar kif "jitqassmu" l-impenji kwantitattivi li jinsabu fl-iskeda tad-WTO tal-UE28 għall-143 kwota tariffarja (TRQ) tal-UE fil-qafas tad-WTO għal prodotti agrikoli, tal-ħut u industrijali. Il-baži ta' dan l-approċċ hija li jinżamm bis-sħiħ il-volum ezistenti ta' kull TRQ fil-futur, iżda maqsum f'żewġ territorji doganali separati: l-UE27 u r-Renju Unit.

Il-prinċipju tal-metodoloġija applikata huwa bbażat fuq il-flussi kummerċjali fl-UE27 u fir-Renju Unit matul perjodu ta' referenza rappreżentattiv (ta' 3 snin mill-2013 sal-2015) għat-TRQs kollha tad-WTO. Il-metodoloġija miftiehma tat-tqassim hija deskritta fid-dettall fir-Regolament (UE) 2019/216 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. B'mod aktar speċifiku, l-Artikolu 2(b) ta' dan ir-Regolament jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li temenda l-ishma tat-tqassim filwaqt li tqis l-informazzjoni pertinenti li tista' tirċievi kemm fil-kuntest tan-negożjati skont l-Artikolu XXVIII tal-GATT tal-1994 kif ukoll minn sorsi oħra b'interess fi kwota tariffarja speċifika.

In-negożjati bejn l-UE u l-Argentina rriżultaw fl-iffirmar tal-Ftehim rilevanti fl-10 ta' Mejju 2021. Il-Ftehim daħal fis-seħħ fit-13 ta' Lulju 2021. Il-Ftehim jipprevedi li l-UE għandha t-informa lill-Argentina f'każ li r-riżultat tan-negożjati bejn l-UE u membri oħra tad-WTO bi drittijiet skont l-Artikolu XXVIII jkun jibdel l-ishma miftiehma fin-negożjati bilaterali tagħhom.

Bħala riżultat tan-negożjati ma' membri oħra tad-WTO, l-UE qablet li tbiddel l-ishma ta' żewġ TRQs li għalihom l-Argentina għandha drittijiet ta' negozjar, u għalhekk il-ftehim oriġinali mal-Argentina jeħtieg li jiġi emendat fir-rigward tal-volum tal-UE27 għat-TRQs li ġejjin. Is-sehem tal-UE27 ta' TRQ *erga omnes* fuq it-trab tal-ħalib xkumat ġie rivedut għal 62 917 tunnellata biex jiġi evitat volum mhux kummerċjalment vijabbli min-naħha tar-Renju Unit. Is-sehem tal-UE27 ta' TRQ *erga omnes* fuq il-meraq tal-frott ġie rivedut għal 6 551 tunnellata, b'kont meħud tal-kummerċ fil-perjodi ta' referenza 2015-2017 u 2016-2018. Ir-Regolament (UE) 2019/216 rilevanti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1988 se jiġu emendati biex jirriflettu dawn il-volumi tat-TRQs emendati.

F'konformità mal-Artikolu 218(6) tat-TFUE, biex il-Kunsill jadotta deciżjoni li tikkonkludi l-Ftehim u biex dan il-ftehim jidħol fis-seħħ fi żmien xieraq hija meħtieġa l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, ir-rapporteur jirrakkomanda li l-Parlament jagħti l-approvazzjoni tiegħi għall-konklużjoni tal-Ftehim, mingħajr preġudizzju għad-dritt demokratiku tiegħi ta' skrutinu kontinwu.

**ANNESS: ENTITAJIET JEW PERSUNI
LI R-RAPPORTEUR IRČIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li rċieva kontribut mingħand l-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-thejjija tal-abbozz ta' rapport:

Entità u/jew persuna
Amministraturi tal-Unità G1 għall-Kwistjonijiet Globali, id-WTO u r-relazzjonijiet mal-Pajjiżi AKP, DĢ AGRI, il-Kummissjoni

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taħt ir-responsabbiltà eskluživa tar-rapporteur.